

16. 找一找, 写一写

Выпишите в тетрадь иероглифы из этого урока со следующими графемами, скажите, что они обозначают. Выберите три графемы и составьте иероглифические гнёзда. / Выпішице ў сшытак іерогліфы з гэтага ўрока з наступнымі графемамі, скажыце, што яны абазначаюць. Выберице тры графемы і складзіце іерагліфічныя гнёзды .

忄		宀		厂	
辵		夕		口	
亻		心		禾	

17. 🎧 听一听, 读一读

УРОК 5. 第五课、中国人和白俄罗斯人过年有什么不一样?

1. 🎧 听一听, 读一读

拜年 bàinián

冰雪老人 bīngxuě lǎorén

吃年夜饭 chī niányèfàn

灯彩 dēngcǎi

放鞭炮 fàng biānpào

化妆服装 huàzhuāng fúzhuāng

圣诞老人 shèngdàn lǎorén

圣诞树 shèngdànshù

守岁 shǒusuì

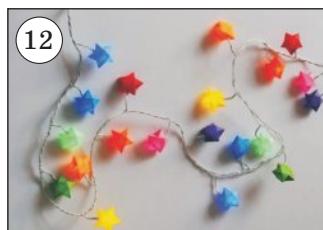
贴春联 tiē chūnlián

贴福字 tiē fúzì

雪姑娘 xuěgūniang



2. 🎧 看一看, 找一找



bài nián

拜 年 – поздравлять с Новым годом, делать новогодние визиты /
віншаваць з Новим годам, рабіць навагоднія візіті

tiē fú zì

贴 福 字 – приклеивать иероглиф «счастье» /
прыляпляць іерогліф «шчасце»

tiē chūn lián

贴 春 联 – приклеивать парные надписи /
прыляпляць парныя надпісы

chī nián yè fàn

吃 年 夜 饭 – есть новогодний ужин / есці навагоднюю вячэру

shǒu suì

守 岁 – не спать всю новогоднюю ночь /
не спаць усю навагоднюю ноч

fàng biān pào

放 鞭 炮 – запускать петарды / запускаць петарды

shèng dàn shù

圣 诞 树 – новогодняя ёлка / навагодняя ёлка

shèng dàn lǎo rén

圣 诞 老 人 – Санта-Клаус / Санта-Клаўс

bīng xuě lǎo rén

冰 雪 老 人 – Дед Мороз / Дзед Мароз

xuě gū niang

雪 姑 娘 – Снегурочка / Снягурка

huà zhuāng fú zhuāng

化 妆 服 装 – наряжаться (в карнавальный костюм) /
апранацца (у карнавальны касцюм)



dēng cǎi

灯 彩 – гирлянда из фонариков / гірлянда з ліхтарыкаў

fàng bào zhú

放 爆 竹 – стрелять из хлопушек, запускать петарды /
стравяць з хлапушак, запускаць петарды

fàng yān huā

放 烟 花 – запускать фейерверк / запускаць феерверк

3. 找一找, 填一填, 说一说

去亲戚家和朋友家拜年

等圣诞老人

在门上贴福字

等冰雪老人和雪姑娘

在门两边贴春联

化妆服装

吃年夜饭

挂灯彩

守岁

放爆竹

放鞭炮

放烟花

装饰圣诞树

中国人过年: 贴春联,

白俄罗斯人过年: 圣诞树.....

4. 问一问, 说一说, 你过年的时候做什么?

5. 学一学

怎么 + глагол / дзеяслоў

怎么过年?
怎么包饺子?